

肯尼亚报纸社论 《俄国人现在要干什么?》

说苏联为实现它的军事目标正在世界各地加剧紧张局势

【本刊讯】肯尼亚《民族日报》七月十一日刊登了一篇题为《俄国人现在要干什么?》的社论，转载如下：

俄国人现在要干什么?苏联在同美国举行了成功的双边谈判后，突然在全球范围在军事上变得积极起来。

从传统说来，每当俄国想在某处发动进攻时，它就使用这种方法。它在世界各地加剧紧张，以至研究克里姆林宫情况的人难以对它的多种军事目标是什么进行猜测。

捷克斯洛伐克所发生的情况就是如此。俄国人在一九六九年入侵捷克斯洛伐克前，积极地在非洲，中东，亚洲和远东各地加强军事基地。

分析家们当时对俄国的意图进行猜测：它是否将要在非洲发起猛攻?还是要在中东，亚洲或远东发起进攻?最后它攻打捷克斯洛伐克，使全世界感到惊讶。

现在俄国人正在忙于实现多种军事目标中的一

些目标，这一定使世界其他国家对它的意图感到迷惑不解。

有迹象表明，它在对北大西洋公约组织的某些国家施加压力。有证据证明军事机构正在加强苏联国内的控制。就在不久前，共产党书记威胁要把所有强壮的男女派去生产粮食。

华沙条约国最高司令官雅库鲍夫斯基元帅最近对罗马尼亚的访问，是一个迹象表明俄国正设法加强对它的控制。

同人们所预料的相反，就象罗马尼亚人所宣布的那样，雅库鲍夫斯基去罗马尼亚不是研究华沙条约事务，而是要求罗马尼亚把它的一大块领土给俄国，这样俄国人就可以直接去保加利亚。如果能从罗马尼亚黑海省的多布罗加通过，苏联就没有必要越过黑海运送军队——俄国人是不愿这样做的。

俄国人采取这个特别行动，其目的是什么?观察家们认为，他们可能是一要进入保加利亚，最终继续干下去并在铁托逝世时企图消灭作为一个“修正主义的”共产党国家的南斯拉夫。这不仅将加强俄国控制下的共产党集团，而且也使俄国人在地中海获得潜艇基地和地面基地，目前俄国没有这种基地。

在非洲，尤其是在索马里和埃及的苏联训练的空军和陆军以及苏联在印度洋的巨大潜艇舰队力量大大加强。这些行动是在中东和部分非洲局势不稳的时刻采取的，其时机也是同苏伊士运河重新开放相配合的。

此外，在东方，俄国在印度的力量比以前任何时候都要强，有充分证据证明，它仍在大量向越南运送人员和物资。

最后，俄国人一直在设法利用日本的技术。自从俄国人和中国人在上次发生一场重大战斗以来，俄国人在他们同中国接壤的边界线上集中了最多的人员和物资。

把所有这些线索凑在一起，看来苏联眼下的全球目标如下：

看来俄国决心在不久的将来进攻中国。俄国知道，在这个过程中它将失去它自己的一些领土。克里姆林宫将进入南斯拉夫和加强对它的卫星国的控制，从而谋求恢复平衡。

鉴于在一九七二年俄国人被赶出亚历山大时苏联失去了它的地中海舰队的基地，所以俄国人就一直在集中力量在索马里建立海军基地和军事基地。俄国主席波德戈尔内目前的访问就是一个重要的迹象。

因为在苏联向巴尔干采取一次决定性的行动后它可能要打入撒哈拉以南的非洲，明显的目标是埃塞俄比亚和肯尼亚。这使人相信：用装备核弹头的Sa9两栖直升飞机武装索马里的目的是为了使索马里能攻击肯尼亚的沿海目标，而不是从北部沙漠发动进攻。

苏联，南斯拉夫和中国之间的事态发展因此同我们的防御直接有关联。

继三木副总理辞职之后，福田藏相的去留将成为焦点。十二日下午福田派举行全体会议，会上，(出席者)相继发言，严厉批评了田中，要求藏相下野的论调占了优势。从这一局势来看，党内有很多人认为福田藏相将会辞职，但是，据认为，藏相本人要在看准党内的动向的基础上，于十五左右下决心。田中首相和接近首相的人物认为，如果藏相离开内阁，政局不仅将增加混乱的程度，而且在党内也可能掀起倒阁运动，所以，正竭尽全力回避出现最坏的事态。

正因为如此，首相和接近首相的人，在三木副总理辞职时，立即让三木派的毛利松平担任环境厅长官，把“伤口”缩小到最小限度，以谋求维持田中政权。

而在另一方面，(田中派)正在做工作，让福田留任。接近首相的人物认为，即使出现福田藏相下野的事态，也采取同样的措施(不改组内阁，只弥补缺位)，来摆脱紧急状态。但是，正因为福田是主要的阁僚，所以，不可避免地要发展成为大幅度的内阁改组。另一方面，重视这一事态的前首相佐藤等曾做过首相和众参两院议长的人士，将于十五日召开“长老会议”，协商善后对策。

在福田派内有如下的理解，即认为成功的焦点是辞职的时机。据认为，十五日的“长老会议”，将成为(福田)下决心的一个大的高潮。该会议的成员除前首相佐藤外，原首相岸信介，原众议院议长石井，船田，前参议院议长重宗等，他们的“亲福田色彩”强烈。

【塔斯社辛菲罗波尔七月十二日电】题：勃列日涅夫同法外长谈话

苏共中央总书记勃列日涅夫在克里姆林宫接见了正在苏联进行正式访问的法国外长索瓦尼亚格。

谈话中再次强调了不断增进的苏法合作以及两国人民的传统友谊对缓和紧张局势和加强普遍和平的重要意义。

还讨论了一系列重大的国际问题，其中包括有关欧洲安全的问题。

【法新社雅尔塔七月十二日电】法国外长索瓦尼亚格同苏联党的首脑勃列日涅夫今天集中讨论了欧洲安全和中东问题，会谈是在附近的勃列日涅夫的夏季别墅举行的，历时三个半小时。

法国一位权威人士在这次会谈后说，索瓦尼亚格试图消除苏联的疑虑，苏联认为，西方关于给个人旅行以更大自由的建议是企图干涉苏联的内部事务。这位人士说，虽然双方就一系列有关整个安全的建议意见趋于一致，但是他的苏联东道主对这一点表示了深深的信任。

这位法国人士说，法苏两方关于中东问题的想法是相似的，走向和平的第一步是令人鼓舞的，但要整个解决问题，还需要具备仍然有待于实现的条件。

这位人士还说，索瓦尼亚格交给了勃列日涅夫一封法国总统德斯坦对这位苏联领导人六月十一日写给他的信的复信，勃列日涅夫在信中讲到了苏联认为同法国合作具有重要性。德斯坦的复信附和了勃列日涅夫对合作的强调，德斯坦在答复中说，他相信定期举行最高级会谈是有价值的。

【法新社莫斯科七月十二日电】外长葛罗米柯与索瓦尼亚格会谈时，强烈要求法国帮助打破日内瓦欧洲安全合作会议目前的僵局。

报塔斯道社

《勃列日涅夫同法外长谈话》

说双方讨论了包括欧洲安全的一系列重大国际问题

《日本政局大转换的胎动》

《政局混乱，福田的去留将成为焦点》

作为时机来说，福田派理所当然地会认为，如下的时机是再好不过的了，即：(自民党)在参议院选举中遭到失败，谴责“金权选举”的声音沸腾，三木下野。

福田在十二日会见记者时说，他全面支持三木。(福田)的表情里充满着好久以来没有表现出的斗志。福田辞去阁僚职务，也许只是一个时间问题了。首相周围的人正在着手研究福田藏相的后任的人选问题，这也是事实。

这样一来，自民党内分裂为“田中，大平轴心”和“三木，福田联合”的两大阵营。中曾根通产相将同“大角”和“三福”的哪一方实行联合，引起了人们的注目。目前，中曾根的想法是在决定米价之前，采取静观态度。“大角”和“三福”这两个阵营都在为争夺中曾根派做地下工作。

自民党的派系联合不管怎样组合，都不能稳定政权，这是今后一个大的政治问题。直截了当地说，有三个选择：一，成立少数单独政权；二，成立变革联合政权；三，下野。从公明党和民社党同共产党之间存在着深刻的对立来看，不可能在七十年代产生“革新联合政权”。

如果是这样，保守(党)完全下野的可能性，就不存在。由反主流派结成

“保守新党”，将是一个选择。那时，将一分为二，即分成下野的保守党和谋求实现保革联合的保守党。

不会以三木副总理辞职为转机，田中内阁就兵败如山倒地垮台。

如果从短期来看，田中首相为维持政权也有几个选择。一，利用保守党议员想过“大臣瘾”的心理，对反主流派的人实行“各个击破”，从而瓦解反主流派。二，把前首相佐藤等老作为中间人，推行角福和解工作。三，只召开短期的临时国会，在年内不召开正式国会，并通过首相和外相的出访，使反对“金权选举”的意见冷却下来。四，党执行部换班，实行内阁大改造，改变政治姿态等，借此，大幅度地向三木派和福田派让步，亦即实行事实上的全面投降。五，仿已故吉田独裁者，“突然解散众议院”。如果下次进行大选，田中派可以准备比自民党内任何派系以及比任何在野党都更丰富的选举资金。自民党的总议席虽然会减少，但可以相对地增加“田中和大平轴心”的议席，打击三福两派。这是一种蛮干的粗暴疗法，我们不认为会取得成功。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十三日刊登一则消息，题目是《政局混乱，福田藏相的去留将成为焦点》，摘要如下：

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十三日就三木武夫辞职发表一篇述评，题目是《日本政局大转换的胎动》，摘要如下：

三木在(参议院)选举后辞去了阁僚职务，他为什么下了这样大的决心呢?

第一，事态表明，即使(田中)使用了空前的金权选举，企业包干选举等最后的手段，也未能阻止住保守党长期衰落的倾向。

第二，财界感到自从保守党实行合并以来，(自民党)一党的半永久性的统治已经不能再持续下去，它开始考虑把建立反共的保(守党)革(新党)联合政权作为今后政局转换时的一个选择。

第三，所谓“三福联合”已成为确定无疑的了。有了这一保证，三木派在党内陷于孤立的担心消失了。

“三福联合”的胎动，在前年的自民党总裁选举时，也曾有过。但是，当时，正值日中邦交正常化前夕，在对华政策上，“三福”两派之间有过基本的思想对立。田中首相(当时任通产相)吞下了三木关于日中邦交正常化的要求，成立了“三，角，大，中”的联合，使福田派陷于孤立。现在，日中航空协定的纷争也已经告一段落。“三福”两派之间，在外交政策上的对立已经消失。

三木辞职的背景，如上所述，回避了它在自民党内的孤立和被财界的疏远。

另一方面，看来福田赴夫自从去年以来，一直在摸着“下野”的时机。

美报文章《为什么通货膨胀这样猛烈？各国政府发行了过多的货币》

【本刊讯】美国【基督教科学箴言报】七月五日刊登记者戴维·弗朗西斯由波士顿发回的一篇文章，标题是《为什么通货膨胀这样猛烈？各国政府发行了过多的货币》，摘要如下：

在这些日子里，当购货的人们看到物价一再上涨时，他们自己问自己道：“发生了什么事情？为什么通货膨胀这样猛烈？”

一个重要的解释是：发生了世界性的大量增加货币的情况。

在某种意义上，各重要工业国的政府都加快了它们印制货币的机器的速度。在一九七二年和一九七三年发行了过多的货币（包括在公众手里的现款，加上在商业银行里的活期存款）。

弗吉尼亚工艺学校和州立大学的经济学家戴维·迈泽尔曼教授说：“美国的货币供应增长率已达到第二次世界大战结束以来最高的比率”。

在这两年中，货币增长了大约百分之八。这个增长率比许多经济学家认为是正常的比率大一倍。

在国外，新发行的货币泛滥情况甚至更严重。在除了美国以外的九个重要的工业化非共产党国家里，货币供应在二年半内增加了可怕的百分之六十。

由于有这么多的新货币去购买供应有限的货物和劳务，物价猛涨就没有什么奇怪的了。

这样，工业化国家的公民们能够作出安排为石油和食物支付多得多的钱，并仍然有钱购买涨价的其他货物。如果货币不是这样大量供应的话，在经济中物资并不短缺的领域里，对物价的限制作用本来会更大。

迈泽尔曼教授认为：关于公共政策的近视，和产生这样一种不体面的记录，“美国只能责怪它自己，而不能责怪秘鲁的鳃鱼和阿拉伯的酋长”。

实际上，迈泽尔曼博士指责各国中央银行造成了世界的通货膨胀。在海外，各国财政部长在决定货币政策的时候通常有很大的发言权。在我国，联邦储备系统的联邦公开市场委员会单独决定国家的信贷条件。

联邦储备系统高级官员对于货币供应异乎寻常

的增长有他们自己的辩解。

其一是联邦政府（指国会和总统）允许出现巨额预算赤字。这些赤字在过去五年中总计达六百九十亿美元。如果把政府办的各公司的新债务也包括进去的话，总额达一千一百亿美元。

联邦储备委员会官员们认为，这样的巨额赤字本身就具有通货膨胀的性质。此外，他们辩解说，为了避免造成货币市场的混乱，他们必须放宽弥补赤字的办法。联邦储备委员会购买国库券本身就等于发行货币。他们指出，国库的债务是国家整个债务上层建筑的基础，必须加以保护。

联邦储备委员会说，其他的通货膨胀因素是，国会通过一批安全法和社会法。这些都增加了企业的费用。社会保险税的提高也是这样。社会保险税的一半是直接由雇主支付的。

可是，称为“货币学派”的这一派经济学家认为，联邦储备委员会要对通货膨胀负主要责任，因为它准许货币增加过多。这些经济学家也不同意该

沃伦说尼克松把大量时间花在经济方面并说尼克松将就通货膨胀问题作出一些决定

【美新处华盛顿七月十二日电】白宫（沃伦）七月十二日新闻发布会：

经济——沃伦说，当尼克松总统在加利福尼亚的时候，他将向全国发表关于经济情况的演说，但是沃伦不准备宣布这次演说的时间，形式或场所。

这位发言人说，尼克松先生一直把大量的时间花在经济方面，特别是花在克服通货膨胀的努力方面，因为他认为通货膨胀是这个国家的头号问题。沃伦说，总统将就此问题作出一些基本决定，他将在他的演说中谈这些决定。与此同时沃伦提醒提出询问的人不要推测政府打算在经济政策方面有任何重大改变。

沃伦强调说：“我不想使你获得这样的印象，即作出的决定将可以同政府在过去五年中在经济方面采取的某些重大行动相比”。他指出，政府在工资和物价控制和在削减或增加赋税问题上的立场是众所周知的，他说，没有考虑作任何改变。沃伦说，尼克松先生和他的顾问们认为，经济基本上是稳定的，最近的指数证实了这一点。

这位发言人指出，六月份批发价格的指数仅仅增加了百分之零点五，是八个月来增加最少的。他说，这是由于农产品和食品价格继续下降的结果，他说这“显然是一个令人高兴的指数”。同样，他指出，第二季度的国民生产总值数字虽然还不完全，但已经表明，经济开始缓慢地扩展，正在从能源短缺的状况中恢复过来。

沃伦在回答关于西蒙财长的中东之行的一个问题时表示希望，燃料费用在美国和国际上都将稳定下来，但是他说，他不想使人产生这样的期望，这位部长的旅行将会产生这种效果。

沃伦说，西蒙先生将谈及能源问题，但是他去中东并不是为了同那里的生产国谈判石油价格。

这位发言人还指出，尼克松总统将于七月十三日在圣克利门蒂同福特副总统会晤以讨论经济问题。他说，在会晤以后，福特先生将会见记者，回答问题。

铁托结束访罗并发表联合公报

【罗通社布加勒斯特七月十一日电】南斯拉夫总统铁托和夫人结束了对罗马尼亚的正式友好访问，十一日下午乘专机离开布加勒斯特回国。

罗马尼亚总统尼·齐奥塞斯库和夫人到机场送行。

【罗通社布加勒斯特七月十一日电】铁托总统访罗联合公报：

两位总统满意地看到自一九七三年七月在布里俄尼岛进行会晤以来，两个相邻的社会主义国家之间的合作在完全平等，不干涉内政，互利，彼此尊重两个国家的国际立场和两国建设社会主义的特殊条件的原则基础上顺利地得到了发展并在各方面都取得了不断的进步。

双方认为，罗境内塞尔维亚和克罗地亚族少数民族的存在，和南境内罗马尼亚族少数民族的存在，是历史发展的结果和多世纪毗邻的结果。正确地解决两国民族问题是加强两国友好关系的重要因素。

两位总统认为民族——两国的公民——问题的解决是两国各自的内政问题。

齐奥塞斯库总统和铁托总统在就国际形势交换

意见时，对缓和世界紧张局势和通过谈判与谅解途径解决争端问题的进程，对各国人民日益强烈地要求能根据自己的民族权利过自由和自主的生活，表示欢迎。

他们强调爱好和平的力量必须更加积极地行动起来，强调各国不管幅员，经济和军事力量大小，社会制度如何都必须平等地参与解决世界和平与安全的问题。双方认为，各国人民为争取平等的政治和经济关系，为反对一

切形式的压力和霸权而进行的斗争，是争取世界和平与进步的斗争的组成部分。

齐奥塞斯库总统和铁托总统在会谈中特别重视欧洲大陆局势。他们在对欧洲安全与协作会议迄今取得的进展表示欢迎的同时，还声明反对拖延会议工作。

两位总统认为国际关系中政治方面的缓和与谅解进程不能同采取具体而有效的脱离军事接触和裁军措施分割开来，他们主

张撤除外国领土上的军事基地，把军队撤到本国边境以内，裁减军队和装备，冻结和削减军事预算，为随着各国之间信任和合作的发展而过渡到取缔军事集团创造条件。双方再次呼吁进行普遍裁军，首先是核裁军。

两位总统着重指出了发展巴尔干国家之间睦邻关系的重要性，强调巴尔干各国和各国人民必须本着巩固自己的独立和主权，彼此平等合作和友好的精神把相互关系建立在自己利益的基础上，从而为使巴尔干变成一个和平，无核武器的地区，为加强欧洲安全和合作做出贡献。

波德戈尔内访索马里后回国

苏索公报说双方在当代生活中的最重要问题上立场一致

【塔斯社莫斯科七月十二日电】苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内今天自索马里民主共和国回到莫斯科。他是应最高革命委员会主席穆罕默德·西亚德·巴雷将军的邀请从七月八日至十二日对索马里进行正式友好访问的。

在访问期间，波德戈尔内同西亚德进行了会谈。

苏索公报说，在友好，亲切和相互谅解气氛的会谈中，双方坦率和详

尽地交换了意见，并且主张进一步加强和发展苏索两国之间的全面友好关系与合作。并且重申，双方在当代生活中的最重要问题上立场是一致的。在争取各国人民自由，独立，争取全世界持久和平的斗争中两国是相互支持的。

【美联社摩加迪沙七月九日电】苏联主席波德戈尔内和索马里主席西亚德·巴雷今天在这里开始会谈，目的是加强两国之间的经济合作。

苏联主席在昨晚宴会

上的讲话中说，最近在莫斯科结束的苏一美会谈的结果意味着，国际事务大大地向好的方面转化。

【安莎社摩加迪沙七月九日电】索马里主席西亚德·巴雷昨晚在招待苏联主席波德戈尔内的宴会上说，只要世界的许多地方，诸如非洲，亚洲和拉丁美洲存在着不正义的剥削，那么，大国之间的缓和以及朝着促进欧洲安全所作的努力——不管多么令人钦佩——将是没有意义的。

法新社报道 双方将于今秋签订新的五年经济合作协定 《法苏大委员会会议结束》

【法新社巴黎七月十二日电】

题：法苏大委员会会议结束

签订一项为期五年（一九七五——一九七九）的新的经济和贸易合作协定的基础，已经由法国和苏联在法苏大委员会第九次会议（于星期三到星期五在巴黎举行）上确定下来了。

法国经济和财政部长富尔卡德和苏联部长会议副主席基里林在大委员会会议结束时签订议定书以后举行了记者招待会，说这一协定（将在秋季最后签署）规定“重新成倍地增加两国之间的贸易和实现越来越重要的工业项目”。

富尔卡德明确地说，一九六九——一九七四年使贸易增长一倍的目标有可能实现。他接着说：我们还确认了法国公司和苏联组织为在苏联建立化学，石油化工，有色金属（以后可能还有核）联合企业进行合作的新形式。利用在苏联修建的这些联合企业的产品，法国的供应状况将会得到改善。

富尔卡德和基里林接着说明了下面的问题：

——苏联在向法国提供产品之前，天然气和石油的价格问题还没有解决。基里林说：“考虑到法国的愿望，苏联专家目前正在研究这个问题。”

——苏联考虑建造的制铝联合企业需要花费大约三十亿法郎。生产氨的工厂需要花费约十亿法郎。给这一项目提供的资金属于到年底才生效的财政协定范围之内。

——从十月份开始将就一项新的财政协定进行谈判，这项协定应作为一九七五至一九七九年新的五年合作协定的基础。

正在考虑两项长期项目：法国在苏联建立一座原子能发电站装备工厂，一座乙烯基-醋酸酯工厂。在电子计算技术方面，法国为苏联的大部分领土装备一个飞机导航控制系统。

大委员会会议结束后发表的联合公报指出，在第九次会议上，“对发展和扩大原子能方面，和平利用空间方面及彩色电视方面的合作给予了特别重视”。

法一苏大委员会下一次会议将于一九七五年上半年在莫斯科举行。

巴
外
文
基
斯
坦
国
务
部
长

就查谟和克什米尔问题发表声明

政府解职和投入监狱这一期间的状况。在如此长的时间里没有能根据这种方针达成一项解决办法的唯一原因是谢赫·阿卜杜拉及其同事担心这可能会被克什米尔人民看作是一种出卖。

至于巴基斯坦，印度和谢赫·阿卜杜拉达成的这类性质的任何协议都决不能改变——更谈不上取消——克什米尔人民通过公平的、不偏不倚的公民投票在查谟和克什米尔归属问题上做出决定的权利。保证给予他们这种权利的不仅有印度，而且还有巴基斯坦。

实际上，联合国也曾一致保证给予他们这种权利。

查谟和克什米尔邦的任何政界领袖或政党要出卖这种权利都是不容许的。巴基斯坦将全力支持他们为实现这种权利而进行的正义斗争。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十七日刊登刘易斯·西蒙斯写的一篇文章，题为《发动工业竞赛，国王的“恐惧心理”推动着伊朗》，摘要如下：

国王管理着一个非常严密的国家，一个警察国家。他使他的三千三百万臣民都清楚伊朗今天是什么样，明天又将是什么样，因为他国王本人设计着它的命运。

国王被一种强制力量——最近一位省长形容它是一种恐惧心理——的驱使而不得不使伊朗投入与西方发达国家展开工业和经济竞赛，并且要在创纪录的时间内来这样做。

但是，正是这种强制力量在扩大着国王及其周围的人之间的鸿沟。随着发展项目在数量上的膨胀，国王表现出在控制事物方面能力在日益衰退。一位年轻的政府官员说，“就在几年以前，没有国王陛下的批准，最小的市镇上的道路也不能修，他显然不能再那样干了。”

随着国王拼命催逼取得进展，那些负责完成他的命令的人就以虚夸了的报告来对付这种压力。一位美国经营管理专家说，“这是越南并发症。就象夸大的越共尸体计算那样，我怀疑送给国王的报告有没有百分之三十以上是确实的。”

一家德黑兰重要的日报主编说：“我们试图做的太多太快了！”“这是因为国王患有觉得伊朗已沉睡了两千年的变态心理。”

批评国王的人中有的说，国王患了

【巴联社拉瓦尔品第七月十日电】国防和外交国务部长阿齐兹·艾哈迈德今天发表了如下声明：（本刊作了删节）

从斯里那加来的消息说，公民投票阵线在米尔扎·阿夫扎尔·贝格主持下举行了三天大会以后已决定放弃在查谟和克什米尔举行公民投票的要求，改为要求在允许克什米尔完全控制自己的除防务，交通和外交以外的事务的基础上同印度取得一项解决办法。

还有消息说，米尔扎·阿夫扎尔·贝格在会上说，所以作出这一决定是因为印度和巴基斯坦二十七年来一直没有履行它们关于举行公民投票的保证，不能指望克什米尔人民对这种不确定的状态永远容忍下去。

这是一种显然荒谬的论调。米尔扎·阿夫扎尔·贝格及其同事们知道是哪一个国家没有履行举行公民投票的保证。他们也知道，一个决心实现其自决权的民族是不会仅仅因为情况“不确定”而放弃斗争的。这是事关一个民族的生活和命运的问题。

实际上，所传的谢赫·阿卜杜拉（克什米尔前首席部长——本刊注）的公民投票阵线作出这一决定的真正原因完全不是这么回事。谢赫·阿卜杜拉自从一九六三年获释后一直在同印度政府谈判，以图达成一项表面上有利于克什米尔人民而实际上是使他自己能重新上台的解决办法，这一点已是公开的秘密。所传米尔扎·阿夫扎尔·贝格已经建议人民接受的那种解决办法仅仅意味着克什米尔将恢复到从谢赫·阿卜杜拉担任首席部长到他在在一九五三年被印度

菲外长罗慕洛谈菲律宾同美中苏的关系

【合众国际社马尼拉七月十一日电】菲律宾外长罗慕洛今天在他的办公室里接见记者时说：“美国不会放弃它设在菲律宾的基地，因为这样做就会出现真实，美国不希望中国或苏联来填补这个真空。这些基地实质上主要是对美国有好处，附带地也对菲律宾有些好处。”

罗慕洛说，美国“不会放弃这些基地，因为亚洲是一个拥有十多亿人口的潜在的富有的市场”。他说，“我看到并感

【法新社北京七月十三日电】

柬埔寨的西哈努克亲王今天要法国不要支持朗诺元帅所提出的由柬埔寨敌对双方进行谈判的“徒劳而伪善”的建议。

亲王在给法国社会党领袖密特朗和共产党领袖马歇的电报中回答了一个法国议员提出的指责。这位法国议员说，柬埔寨王民族团结政府由于拒绝接受朗诺元帅的建议，要

美联社报道 富马亲王患心脏病

【美联社万象七月十三日电】消息灵通人士十三日说，老挝首相梭发那·富马十二日下午在他的家中得了“轻微的”心脏病，但是他的病情在星期六上午稍有恶化。

这些人士说，星期五夜间有五位医生守着这位七十二岁的老挝领导人，预料有两批外国医生将飞

到，越南问题已使美国舆论产生分歧，我预料美国人民不希望再打一场越南战争了。”

可是，他还说，“我也知道美国不会完全撤出亚洲”，并且说，“美国一向是把力量用在太平洋上的”。

当问到菲律宾是否受到任何其它国家的威胁时，罗慕洛回答说：“我们所知道，没有。”

但是他又说：“我们需要某种保护伞。”

罗慕洛说，马来西亚

计划使东南亚成为和平与中立区，菲律宾“赞成这个目标”。

“但是要实现这一点需要时间和耐心”。罗慕洛预言，“在我在世的时候”菲律宾能够同中国和苏联建立外交关系。

他说：“我们已经作了初步的安排。”他指出，菲律宾总统第一夫人马科斯夫人在莫斯科受到了“盛大的欢迎”；他本人也早就得到了周总理要他访问北京的邀请。

罗慕洛说，菲律宾同

西哈努克要求法国不支持朗诺“建议”

承担“继续进行给柬埔寨居民造成灾难性后果的战争的责任”。

西哈努克亲王说，他希望法国政府“不支持金边政权徒劳和伪善的建议”。柬埔寨和柬埔寨人民“不可言喻的不幸完全要由金边政权负责”。

他又说，“柬埔寨抵抗力量”在它自己这方面“负有神圣的责任要把反

对美帝国主义的斗争继续进行下去，不论它有多艰苦，以求避免（对这个国家是）致命的分治”。

他还说，同“美国在金边的新殖民主义帝国主义”的任何妥协“都会给这个国家的前途造成太严重的障碍”。

西哈努克亲王说，朗诺元帅的和谈建议“毫无意义”，首先是“因为这

中国和苏联在贸易和文化 and 体育方面都有一些来往。

罗慕洛说，将由马科斯总统来作涉及到承认的决定。

他说：“总统将在时机成熟时作出决定。”

罗慕洛说，他一九五五年在印度尼西亚万隆会议上会见了周。

他说：“我非常尊敬和钦佩他。如果总统批准，我将高兴去中国访问。”

有人推测马科斯夫人不久就将访问北京。罗慕洛说，如果菲律宾总统第一夫人作这次访问“当然是有好处的”。

个政权只是美国政府的一个傀儡”。

其次是因为“柬埔寨的战争并不是内战而是美国对我国进行侵略和殖民的战争”。

亲王说：“柬埔寨战和的关键完全操在尼克松总统手中”。

他最后说，如果尼克松先生同意停止美国对柬埔寨事务的干涉的话，柬埔寨问题马上就可以解决。

特察争夺领导权的斗争。然而，国防大臣西苏·纳占巴塞说，首相的病

情显然有一点好转。这位大臣说：“我想他有好转。他一夜情况很好。但是我不知道他是否已脱离危险。”

【路透社万象七月十三日电】据这里今晚发表的一项官方公报说，梭发那·富马亲王的病情已经好转。但是公报没有谈他的病的具体情况。

们都装有固定的雷达，会告诉他们可能走多远。

记者们必须得到新闻部的特许证。报纸由于大部分广告收入依靠政府，许多发行人是代表执政的新伊朗党的国会议员。电视和广播是政府经营的。

存在着一个政治上持反对态度的小派别。一位老资格的报纸专栏作家把两个没有参加政府的党派形容为“极端忠诚的反对党”。共产党是被禁止的，只能从东德和伊拉克进行活动。

伊朗过去十年的成就给人以深刻印象，这是不可否认的，现在正在制订的计划肯定将使它在发展中世界里超群出众。

国王有不少敬佩他的人，其中一个 是前美国中央情报局首脑，美国（驻伊朗）大使理查德·赫尔姆斯，他认为国王独具才智，眼光和进取心来最聪明地使用伊朗的巨大石油财富。

美国深切致力于设法使国王在王位上呆下去。“伊朗和以色列是我们在一个有俄国武器的阿拉伯海洋中所能够依靠的两位朋友”，一位美国外交官就是这样说的。

伊朗位于国王称之为“石油咽喉”的霍尔兹海峡，对于从所有波斯湾国家把石油运到美国，西欧和日本去来说是十分重要的。

考虑到以上这些，美国观察家们对于伊朗人个人自由受到限制并不担心，尽管他们承认这种限制是存在的。一位外交官说，“政府是稳定的。你对世界这一部分的任何其他国家则远不能这样说。”

美《华盛顿邮报》文章谈伊朗国内情况

《国王的“恐惧心理”推动着伊朗》

自我过分膨胀症。有的人称它为夸大妄想狂。

尽管这样，大多数的伊朗人简直是崇拜他。

现在伊朗来自石油的收入增加到了四倍，大量的钱正在涌入，国王正在试图向他的人民灌输一种新的急迫感。这位已经在位三十三年的五十五岁统治者认为在他活着的时候伊朗必须变成“伟大的文明”——不然以后就不会实现了。

最近他对来访者说，他已制订了计划，一旦他死去，由他的妻子和一个顾问会议作为临时统治者直到现年十三岁的太子成人。

至于太子礼萨是否会象他的父亲那样成为一位专制的君主，国王说，这孩子必须首先证明：他象他的父亲那样是“一个伟大的人”。

一些伊朗和外国观察家认为这话的意思是国王在准备逐步废除独裁统治，大概不是在他活着的时候，而大概是作为给人民的一个临终的告别礼物。一位在德黑兰呆了三年的美国商人说：“他知道进步和君主制是不相容的。”“这个国家越是取得进步，一个君主就越是不能那么专制。”

但是国王统治的任何放松是难于以

数量表示的。美国中央情报局训练的伊朗秘密警察组织“萨瓦克”据信是无所不在的。常驻新闻记者 在吃饭时以低声和一个来访的同行谈话，而当侍者接近时便停止了。

学生们比较自由地发表意见，但是“萨瓦克”似乎不把他们太当真。德黑兰大学一位政治学教授解释说，“没有必要对学生们担忧。”“他们在学校时大叫大嚷，可是一旦他们毕业，他们马上就参加现制度的机构，并且变得比罗马教皇还要天主教。”

知识分子担心他们争取言论自由的无声斗争会变得甚至更难于保持下去，因为学生们日益得到保证他们毕业后就有高报酬的职业，以及物质享受和奢侈品变得更加普通平常。

人们可以谈论以前的禁忌，例如：马克思主义和在发展中国家里反对派的作用。涉及这些题目的课程在大学中甚至是被允许的。但是任何人不得谈论反对国王的话，或者批评伊朗同伊拉克在边界问题上的争端，或者抱怨国王的大规模军备计划，或者公开讨论伊朗同以色列的关系。

新闻不是自由的。在德黑兰有二十家报纸，分别用波斯文，英文和法文出版。通常他们并不受事先检查，但主编

时事社评
日本政局

《田中首相的态度引人注意》

共同社报道《首相将静观两三天——二阶堂发表谈话》

【时事社东京七月十三日电】题：政局日趋混乱，田中首相的态度引人注意

作为三木副总理辞职的连锁反应，田中首相的最大劲敌福田藏相似乎也下了辞职的决心，因此政局日趋混乱。关于福田藏相的辞职问题，由于岸信介和佐藤两位前首相——福田想在十五日与他们磋商——支持福田的党的元老持慎重态度，所以，尚不容预断。在这种形势下，田中首相是否在一两天之内再次要求福田给予合作，着手善后处理工作，引人注意。

福田的基本看法是：“党的危机是主张金权的田中首相的政治姿态引起的，首相不下台，就无法打开局面。”但藏相这个职位很重要，在现在采取被认为是倒阁运动的决定性政治行动是否合适，还需要加以慎重研究。

在深感苦恼的田中首相周围的田中派干部中，有人认为：“从福田讲话支持三木这一点来说，福田将辞职。”但同时，也有的干部判断：“三木，福田合作是不可能的。保利长官等福田派内的原周山俱乐部的人是支持田中的。”对政局的判断还没有取得一致。十三日晨，以二阶堂长官为中心，田

中派的木村武雄，前建设相金丸信等在官房长官公邸就打开局面进行了协商。首相私邸的周围没有出现引人注目的动向。归根结底，福田在同支持他的元老议员协商后，根据他的态度将作出什么样的结论，以及田中首相本人是否会抢先一步出来收拾政局，当前的焦点就集中在这里。

【共同社东京七月十三日电】题：“首相将静

观两三天”——二阶堂官房长官发表谈话

二阶堂官房长官十三日会见了田中首相，国土厅长官西村（七国会会长）和金丸信议员等田中派干部，就整个政局交换了情报。此后，二阶堂官房长官会见记者时虽未透露会议内容，但就田中首相的意向说：“首相说将静观两三天。”

【本刊讯】日本《每日新闻》七月十三日以

共同社报道《广泛传说福田将辞职》

【共同社东京七月十三日电】题：广泛传说福田将辞职，可能在二十日前后做出决断

以三木武夫辞去内阁职务为转机，福田藏相的去留将成为政局的最大焦点。在自民党内占上风的看法是，从福田藏相迄今批判田中政治的姿态来看，归根到底将辞职退出内阁。

在这种形势下，福田藏相虽然采取了根据田中首相的态度如何，将不惜辞职的强硬姿态，但现在又考虑暂且注视首相，田中派和中曾根派当前的动向。

最强烈地作出福田要辞职这种估计的是三木派，值得警惕的是，从支

持率先辞职的三木这个意义上看，有迹象表明是蓄意散布的流言。

事实是，据说三木在表明辞意以前曾同福田藏相进行过联系。而且，据认为，三木派和福田派议员进行过频繁的接触。三木派似乎已确信福田藏相必然会继三木之后辞职。

另外，福田藏相十五日将同前首相岸信介，前首相佐藤和前众议院议长石井和船田交换意见。藏相将在这种交换意见的基础上，注视首相的姿态，决定其态度。眼下对于辞职一事既没有否定也没有肯定，在随时可以下野的状态下把球踢给了首相。

福田藏相已表明在拟于二十日前后决定收购价

【椎名对三木的行动提出批评】为题报道：

自民党副总裁椎名十二日晚上会见记者时强调说，“为改善自民党的体质，归根结底，必须要坚决实行小选举区制”。他同时对三木辞去副总理职务一事，表示了批评态度。他说，“（自民党）体质改善已成为整个自民党的问题，不是个人怎样做的问题”。

这次会见，是在这一天晚上召开的椎名派（二十人）的全体会后举行的。

该派对当前的时局采取静观（态度），并且确认对田中派将一如既往地采取合作体制。

格时要负起藏相责任的想法，二十日前后似将成为高潮。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十三日以《（福田派）与三木派的合作也将逐步进行？》为题报道：

福田辞去藏相职务时，其最大的理由将是，与三木相呼应，站在自由的立场上，开展党内革新运动。而且以总裁选举为目标，一面与三木派合作，一面动摇田中体制，（福田的行动）与上述争权夺利的斗争是互为表里的。尽管福田否定这一点。福田，三木两人连续不断地一直进行着直接的接触和联系，两派的最高干部还聚会过。

蒋帮《自立晚报》报道

《利用单细胞微生物生产高品质蛋白质》

【本刊讯】蒋帮《自立晚报》七月四日以《利用单细胞微生物生产高品质蛋白质》为题报道：

欲求解决全球性的粮荒，及缺乏问题，可循的途径不少，如何去开拓高品质蛋白质的新来源，此乃其中之一。

单细胞微生物，特别是酵母菌，早已被认定为是高品质蛋白质的重要来源。

增殖中的微生物，能转变廉价的非蛋白性物质成为蛋白质，此种转变过程非常迅速，因此，依靠生物法，很经济地生产高品质廉价蛋白质，由单细胞微生物着手，具有多方面的利益。

☆ 件，因此，与在田里种植相比，作物成熟的也快。

该公司还用水耕法种植家畜吃的牧草。在1×1/3英尺的面积上，一年收获一吨牧草。这是因为从种子长成牧草仅需七天时间。并且，水耕法种植的牧草中含蛋白质，维生素，矿物营养素，激素和酶，喂牛产奶多，喂鸡生蛋多。

该公司为保持较高的水耕法技术水平，拥有水耕法研究所，正在研究除种植西红柿之外，用水耕法种植黄瓜，莴苣等蔬菜和花草的技术。

水耕法生产只是刚刚开始，以后是否能有大发展，可以说关键在于技术研究的进步。

新竹食品工业研究所食品微生物组专家许文辉指称：发展单细胞蛋白质的途径是因为：（一）单细胞蛋白质的售价，较诸其他高品质蛋白质低廉。

（二）单细胞蛋白质制品的品质，能严加控制，此在其他动（植）物蛋白质难以达成。（三）和陈旧的农业生产方法不同，单细胞蛋白质的生产，不受气候和地域的影响。

发展细菌——甲醇的单细胞蛋白质生产途径，是基于相信此种生产是多方面有效的经济生产方法，国外数年来的努力，此种生产方法已发展到进入大规模实验工厂的研究

【法新社巴黎七月十一日电】一九七四年将作为人民中国重返世界体坛的一年而载入史册。

在引人注目地进入九月德黑兰亚运会之后，中国体育界目前发动了一场规模很大的运动，要参加或重返各国际体育组织。

从今年五月重返国际举重联合会开始，北京所加入的国际组织的数目（五个），已足以成立一个本国的奥林匹克委员会并谋求加入国际奥林匹克委员会。

如果中国被接纳，这将意味着它能够参加一九七六年在加拿大蒙特利尔举行的奥林匹克运动会。

中国一一通过日本，墨西哥，甚至科威特的支持——所接洽的一些单项运动联合会，都已一个接一个地敞开了大门。

中国目前已进入八个国际组织，最近的是国际篮球联合会。

而且，中国是部分或完全以牺牲台湾为代价赢得其席位的，台湾正逐渐被撇在一边。

他们目前已加入或重新加入的世界联合会有：射箭，花样滑冰，冰球，划艇，排球，举重，击剑和篮球。但是，中国只有在三个重要的联合会——田径，足球和游泳——赢得席位后，才能有充分的把握被重新接纳进它于一九五八年离开的国际奥林匹克委员会。中国已于今年早些时候谋求重新进入这三大世界体育组织。

国际足联拒绝了其申请，但是批准了会员国同中国队比赛。

国际田径联合会看来准备仿效国际足联。

三个组织似乎都认识到接纳中国只是时间问题。

国际泳联执委赞成我参加亚运泳赛

【合众国际社德黑兰七月十二日电】亚运会组织者今天说，由于国际游泳联合会的裁决，中国将参加第七届亚洲运动会的游泳项目。

国际泳联宣布，在泳联执行委员会中进行的一次邮寄投票，已使中国获得了参加九月一日至十四日亚运会比赛的许可。据国际泳联主席亨宁说，中国要求入会的申请将在九月十四日至十六日在开罗举行的国际泳联大会上考虑。

厂，年产量不能低于五万吨。

基于实际上的迫切需要，各种碳氢化合物（天然气到汽油），由于它的来源充裕及有效性，目前已被试用作原料，培养单细胞微生物，生产单细胞蛋白质。

以甲醇做为生产原料的理由中，许文辉指出如下：（1）甲醇和水能完全互溶。（2）甲醇能产自多种碳氢源（煤炭，石油精，天然气）。（8）有石油燃料，能无限制生产甲醇，而且产量不受正烷系烃精制厂之生产额的影响。（4）甲醇的生产过程中，包括把碳氢化合物原料催化分解，产生氢和一氧化碳，排除诱癌的可能性的。（5）微生物生长在甲醇，较之生长在正烷系烃有较少的氧气需求量——在加工经济学上，它是一个重要主体，甲醇合成过程中，所释出的大量热能，可移作杀菌之用。

专家称：以细菌代替酵母，做为加工生物有其特殊的意义，细菌通常比酵母含有较高浓度的蛋白质，以细菌生产蛋白质，当然亦有其缺憾之处，主要是细菌体积微细，难以回收。

设厂的规模及原料的选择，是决定单细胞蛋白质售价的两个主要因素，非大量生产，无法降低价格，到可以被接受的程度，饲料级制品的生产工

法新社评述说

七四年将以中国重返世界体坛载入史册

日文
刊章

《全世界注目的水耕种植法》

【本刊讯】日本《钻石周刊》七月六日一期刊登一篇文章，题目是《全世界注目的水耕种植法》，摘要如下：

水耕法并不是新东西。据记载，在十八世纪就有人进行水耕栽培的实验。

第二次世界大战后，驻日美军曾用水耕法种植蔬菜，可谓是大规模的实验。

但是，初期的水耕法，因不能充分地控制环境，所以不能给作物以最佳的生长条件，并且也难于实现商业化。

然而，随着技术的进步，近两三年间水耕栽培法实现商业化已有了可能。现在，美国有二百多处搞水耕法种植，获得了成功。

所谓水耕法，顾名思义，就是不用土壤而是在溶化肥料的水中种植作物。因是在象塑料温室似的环境中培育作物，可调节温度和湿度，所以一年四季都能生产。

水耕法的优点有好多。

首先，在小面积上可获得很高的产量，这是因一年内能不停地种植作物。因水是循环使用的，所以用水量只需旱田栽培的五分之一，因而，在缺水的沙漠中也可以进行生产。因水耕法不使用驱虫剂，除草剂等农药，所以它无可比拟的优点是生产出来的果实都是质量绝佳的上等品。

当前，水耕法种植的主要作物是西红柿，还有黄瓜等蔬菜类。

联合国粮农组织也在黎巴嫩，科威特，以色列以及其他缺水地区研究水耕法。

用水耕法栽培作物的最大公司是位于亚利桑那州的水耕种植公司。虽然该公司始建于一九六八年，但据说，一九七二年就收入六百万美元。

水耕法的设备是该公司制造的。每个单元为128×26英尺，骨架是钢制的，用玻璃纤维增强塑料覆盖。在这样的温室似的建筑中安装着能自动调节温度，湿度，空气，灌溉和存水状态的设备。所以，它能使作物完全避开土壤的病害，草害以及风，霜，温差，干旱等自然灾害，给作物创造了最好的生长条

时事社评
日本政局

《田中首相的态度引人注意》

共同社报道《首相将静观两三天——二阶堂发表谈话》

【时事社东京七月十三日电】题：政局日趋混乱，田中首相的态度引人注意

作为三木副总理辞职的连锁反应，田中首相的最大劲敌福田藏相似乎也下了辞职的决心，因此政局日趋混乱。关于福田藏相的辞职问题，由于岸信介和佐藤两位前首相——福田想在十五日与他们磋商——支持福田的党的元老持慎重态度，所以，尚不容预断。在这种形势下，田中首相是否在一两天之内再次要求福田给予合作，着手善后处理工作，引人注意。

福田的基本看法是：“党的危机是主张金权的田中首相的政治姿态引起的，首相不下台，就无法打开局面。”但藏相这个职位很重要，在现在采取被认为是倒阁运动的决定性政治行动是否合适，还需要加以慎重研究。

在深感苦恼的田中首相周围的田中派干部中，有人认为：“从福田讲话支持三木这一点来说，福田将辞职。”但同时，也有干部判断：“三木，福田合作是不可能的。保利长官等福田派内的原周山俱乐部的人是支持田中的。”对政局的判断还没有取得一致。十三日晨，以二阶堂长官为中心，田

中派的木村武雄，前建设相金丸信等在官房长官公邸就打开局面进行了协商。首相私邸的周围没有出现引人注目的动向。归根结底，福田在同支持他的元老议员协商后，根据他的态度将作出什么样的结论，以及田中首相本人是否会抢先一步出来收拾政局，当前的焦点就集中在这里。

【共同社东京七月十三日电】题：“首相将静

观两三天”——二阶堂官房长官发表谈话

二阶堂官房长官十三日会见了田中首相，国土厅长官西村（七国会会长）和金丸信议员等田中派干部，就整个政局交换了情报。此后，二阶堂官房长官会见记者时虽未透露会议内容，但就田中首相的意向说：“首相说将静观两三天。”

【本刊讯】日本《每日新闻》七月十三日以

共同社报道《广泛传说福田将辞职》

【共同社东京七月十三日电】题：广泛传说福田将辞职，可能在二十日前后做出决断

以三木武夫辞去内阁职务为转机，福田藏相的去留将成为政局的最大焦点。在自民党内占上风的看法是，从福田藏相迄今批判田中政治的姿态来看，归根到底将辞职退出内阁。

在这种形势下，福田藏相虽然采取了根据田中首相的态度如何，将不惜辞职的强硬姿态，但现在又考虑暂且注视首相，田中派和中曾根派当前的动向。

最强烈地作出福田要辞职这种估计的是三木派，值得警惕的是，从支

持率先辞职的三木这个意义上看，有迹象表明是蓄意散布的流言。

事实是，据说三木在表明辞意以前曾同福田藏相进行过联系。而且，据认为，三木派和福田派议员进行过频繁的接触。三木派似乎已确信福田藏相必然会继三木之后辞职。

另外，福田藏相十五日将同前首相岸信介，前首相佐藤和前众议院议长石井和船田交换意见。藏相将在这种交换意见的基础上，注视首相的姿态，决定其态度。眼下对于辞职一事既没有否定也没有肯定，在随时可以下野的状态下把球踢给了首相。

福田藏相已表明在拟于二十日前后决定收购价

【椎名对三木的行动提出批评】为题报道：

自民党副总裁椎名十二日晚上会见记者时强调说，“为改善自民党的体质，归根结底，必须要坚决实行小选举区制”。他同时对三木辞去副总理职务一事，表示了批评态度。他说，“（自民党）体质改善已成为整个自民党的问题，不是个人怎样做的问题”。

这次会见，是在这一天晚上召开的椎名派（二十人）的全体会后举行的。

该派对当前的时局采取静观（态度），并且确认对田中派将一如既往地采取合作体制。

格时要负起藏相责任的想法，二十日前后似将成为高潮。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月十三日以《（福田派）与三木派的合作也将逐步进行？》为题报道：

福田辞去藏相职务时，其最大的理由将是，与三木相呼应，站在自由的立场上，开展党内革新运动。而且以总裁选举为目标，一面与三木派合作，一面动摇田中体制，（福田的行动）与上述争权夺利的斗争是互为表里的。尽管福田否定这一点。福田，三木两人连续不断地一直进行着直接的接触和联系，两派的最高干部还聚会过。

蒋帮《自立晚报》报道

《利用单细胞微生物生产高品质蛋白质》

【本刊讯】蒋帮《自立晚报》七月四日以《利用单细胞微生物生产高品质蛋白质》为题报道：

欲求解决全球性的粮荒，及缺乏问题，可循的途径不少，如何去开拓高品质蛋白质的新来源，此乃其中之一。

单细胞微生物，特别是酵母菌，早已被认定为是高品质蛋白质的重要来源。

增殖中的微生物，能转变廉价的非蛋白性物质成为蛋白质，此种转变过程非常迅速，因此，依靠生物法，很经济地生产高品质廉价蛋白质，由单细胞微生物着手，具有多方面的利益。

☆ 件，因此，与在田里种植相比，作物成熟的也快。

该公司还用水耕法种植家畜吃的牧草。在1×1/3英尺的面积上，一年收获一吨牧草。这是因为从种子长成牧草仅需七天时间。并且，水耕法种植的牧草中含蛋白质，维生素，矿物营养素，激素和酶，喂牛产奶多，喂鸡生蛋多。

该公司为保持较高的水耕法技术水平，拥有水耕法研究所，正在研究除种植西红柿之外，用水耕法种植黄瓜，莴苣等蔬菜和花草的技术。

水耕法生产只是刚刚开始，以后是否能有大发展，可以说关键在于技术研究的进步。

新竹食品工业研究所食品微生物组专家许文辉指称：发展单细胞蛋白质的途径是因为：（一）单细胞蛋白质的售价，较诸其他高品质蛋白质低廉。（二）单细胞蛋白质制品的品质，能严加控制，此在其他动（植）物蛋白质难以达成。（三）和陈旧的农业生产方法不同，单细胞蛋白质的生产，不受气候和地域的影响。

发展细菌——甲醇的单细胞蛋白质生产途径，是基于相信此种生产是多方面有效的经济生产方法，国外数年来的努力，此种生产方法已发展到进入大规模实验工厂的研究

阶段，动物实验已做得很完整。此种单细胞蛋白质被证明为无毒性，或致癌性，进一步确定的长期实验计划，外国亦正展开中。专家表示：目前通行的生产途径，是利用高度纯化的“正烷系统”培养酵母，其他尚有汽油——真菌等的生产途径。

据称：近来，英国“帝国化学公司”，提出一个完全新奇的单细胞蛋白质生产途径——以甲醇培养细菌，产品旨在针对非反刍动物的饲料市场，当

做一种高蛋白性饲料添加剂。利用单细胞微生物生产高品质廉价蛋白质，这种生产途径，若要能被广泛接受，必须所生产的新蛋白质，比现存的蛋白质源有较佳的品质，并能以竞争的价格进行生产。

设厂的规模及原料的选择，是决定单细胞蛋白质售价的两个主要因素，非大量生产，无法降低价格，到可以被接受的程度，饲料级制品的生产工

【法新社巴黎七月十一日电】一九七四年将作为人民中国重返世界体坛的一年而载入史册。

在引人注目地进入九月德黑兰亚运会之后，中国体育界目前发动了一场规模很大的运动，要参加或重返各国际体育组织。

从今年五月重返国际举重联合会开始，北京所加入的国际组织的数目（五个），已足以成立一个本国的奥林匹克委员会并谋求加入国际奥林匹克委员会。

如果中国被接纳，这将意味着它能够参加一九七六年在加拿大蒙特利尔举行的奥林匹克运动会。

中国一一通过日本，墨西哥，甚至科威特的支持——所接洽的一些单项运动联合会，都已一个接一个地敞开了大门。

中国目前已进入八个国际组织，最近的是国际篮球联合会。

而且，中国是部分或完全以牺牲台湾为代价赢得其席位的，台湾正逐渐被撇在一边。

他们目前已加入或重新加入的世界联合会有：射箭，花样滑冰，冰球，划艇，排球，举重，击剑和篮球。但是，中国只有在三个重要的联合会——田径，足球和游泳——赢得席位后，才能有充分的把握被重新接纳进它于一九五八年离开的国际奥林匹克委员会。中国已于今年早些时候谋求重新进入这三大世界体育组织。

国际足联拒绝了其申请，但是批准了会员国同中国队比赛。

国际田径联合会看来准备仿效国际足联。

三个组织似乎都认识到接纳中国只是时间问题。

国际泳联执委赞成我参加亚运泳赛

【合众国际社德黑兰七月十二日电】亚运会组织者今天说，由于国际游泳联合会的裁决，中国将参加第七届亚洲运动会的游泳项目。

国际泳联宣布，在泳联执行委员会中进行的一次邮寄投票，已使中国获得了参加九月一日至十四日亚运会比赛的许可。据国际泳联主席亨宁说，中国要求入会的申请将在九月十四日至十六日在开罗举行的国际泳联大会上考虑。

厂，年产量不能低于五万吨。

基于实际上的迫切需要，各种碳氢化合物（天然气到汽油），由于它的来源充裕及有效性，目前已被试用作原料，培养单细胞微生物，生产单细胞蛋白质。

以甲醇做为生产原料的理由中，许文辉指出如下：（1）甲醇和水能完全互溶。（2）甲醇能产自多种碳氢源（煤炭，石油精，天然气）。（8）有石油燃料，能无限制生产甲醇，而且产量不受正烷系烃精制厂之生产额的影响。（4）甲醇的生产过程中，包括把碳氢化合物原料催化分解，产生氢和一氧化碳，排除诱癌的可能性的。（5）微生物生长在甲醇，较之生长在正烷系烃有较少的氧气需求量——在加工经济学上，它是一个重要主体，甲醇合成过程中，所释出的大量热能，可移作杀菌之用。

专家称：以细菌代替酵母，做为加工生物有其特殊的意义，细菌通常比酵母含有较高浓度的蛋白质，以细菌生产蛋白质，当然亦有其缺憾之处，主要是细菌体积微细，难以回收。

设厂的规模及原料的选择，是决定单细胞蛋白质售价的两个主要因素，非大量生产，无法降低价格，到可以被接受的程度，饲料级制品的生产工

法新社评述说

七四年将以中国重返世界体坛载入史册

日文
刊章

《全世界注目的水耕种植法》

【本刊讯】日本《钻石周刊》七月六日一期刊登一篇文章，题目是《全世界注目的水耕种植法》，摘要如下：

水耕法并不是新东西。据记载，在十八世纪就有人进行水耕栽培的实验。

第二次世界大战后，驻日美军曾用水耕法种植蔬菜，可谓是大规模的实验。

但是，初期的水耕法，因不能充分地控制环境，所以不能给作物以最佳的生长条件，并且也难于实现商业化。

然而，随着技术的进步，近两三年间水耕栽培法实现商业化已有了可能。现在，美国有二百多处搞水耕法种植，获得了成功。

所谓水耕法，顾名思义，就是不用土壤而是在溶化肥料的水中种植作物。因是在象塑料温室似的环境中培育作物，可调节温度和湿度，所以一年四季都能生产。

水耕法的优点有好多。

首先，在小面积上可获得很高的产量，这是因一年内能不停地种植作物。因水是循环使用的，所以用水量只需旱田栽培的五分之一，因而，在缺水的沙漠中也可以进行生产。因水耕法不使用驱虫剂，除草剂等农药，所以它无可比拟的优点是生产出来的果实都是质量绝佳的上等品。

当前，水耕法种植的主要作物是西红柿，还有黄瓜等蔬菜类。

联合国粮农组织也在黎巴嫩，科威特，以色列以及其他缺水地区研究水耕法。

用水耕法栽培作物的最大公司是位于亚利桑那州的水耕种植公司。虽然该公司始建于一九六八年，但据说，一九七二年就收入六百万美元。

水耕法的设备是该公司制造的。每个单元为128×26英尺，骨架是钢制的，用玻璃纤维增强塑料覆盖。在这样的温室似的建筑中安装着能自动调节温度，湿度，空气，灌溉和存水状态的设备。所以，它能使作物完全避开土壤的病害，草害以及风，霜，温差，干旱等自然灾害，给作物创造了最好的生长条